



**MESSE WETTERAU -
WIR SIND DA!**

Vom 12. bis 14.6.2026
Stadthalle Friedberg
Stand H16

WEIL WIR ES KÖNNEN!

☎ 06035 9179700

Kosten senken · Umwelt schonen · Förderung nutzen

Zwischen Wetterfrust und Weltpolitik

Es gibt angeblich kein schlechtes Wetter, sondern nur falsche Kleidung. Schön gesagt. Vermutlich von jemandem, der im Mai freiwillig mit Funktionsjacke und wetterfester Outdoorhose durch den Regen spaziert ist, während der Rest der Republik morgens heimlich wieder die Heizung eingeschaltet hat. Dabei hatte alles so gut angefangen: Schnee im Winter,

Sonne im März bis weit in den April hinein, erste Grillabende, Biergärten voller Optimisten. Die Badehose war längst ausgepackt, Sonnencreme stand bereit – und dann kam der Mai. Regen. Sturm. Temperaturen wie kurz vor Weihnachten. Statt Aperol auf der Terrasse gab es wieder Wärmflasche und Wetter-

App im Minutentakt.

Also blieb nur Zweckoptimismus. Oder, wie die Wise Guys einst sangen: „Sommer ist, was in Deinem Kopf passiert.“ Wobei man ehrlich sagen muss: In manchen Köpfen dürfte inzwischen eher November herrschen. Noch unerquicklicher als das Wetter waren allerdings die Nachrichten der vergangenen Zeit. Während hier darüber diskutiert wird, ob endlich angegrillt werden kann, eskalieren weltweit Konflikte. Die Lage im Iran sorgt für neue Sorgen um Ölpreise, Lieferketten, steigende Kosten und vor allem um die Menschen vor Ort. Plötzlich reden alle wieder über die Straße von Hormus

– ein Begriff, den manche bis vor Kurzem vermutlich noch für eine neue Hummus-Sorte gehalten haben. Kaum wird dort gezündelt, wird hier nicht nur das Tanken teurer. Verrückte Welt.

Auch bei uns bleibt die politische Großwetterlage wechselhaft. Alle reden gleichzeitig, jeder weiß alles besser und irgendwo findet sich garantiert jemand, der fordert, dass „Deutschland jetzt endlich handeln muss“. Was genau passieren soll, bleibt dabei manchmal ungefähr so klar wie die Wettervorhersage für das kommende Wochenende. Und passieren? Gefühlt seit Jahren zu wenig. ...

Fortsetzung auf Seite 2

Bestattungsinstitut Thorsten Winter



- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen
- Sarglager
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Gesamtorganisation

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.

Heldenberger Str. 3 · 61184 Karben · Tel.: 06039 / 3774

Highlights:

- Horoskop ... S. 2
- Sternecke ... S. 5
- Zuhause gesucht ... S. 7

- Gewinnspiel
Best of „Basler ballert“ ... S. 8
- Blaulichtecke ... S. 9
- Veranstaltungskalender ... S. 11

me. Jürgen Roth

Heizung Sanitär-Installation

Wir beraten Sie unverbindlich,
kompetent und erstellen Ihnen
ein individuelles Angebot nach
Ihren Wünschen.

Meisterbetrieb



- Heizungsbau
- Heizungswartungen
- Sanitär-Installation
- Badergestaltung
- Solaranlagen

Jetzt unverbindlich beraten lassen:

me. Jürgen Roth
Telefon: 06007 2860
Mobil: 0177 4045274
E-Mail: info@roth-rodheim.me
Junkergasse 9
61191 Rosbach/Rodheim



20-jährige
Garantie

Partner von:



Kalk- und Rostschutz sowie Vitalisierung vom Wasser

- Ohne Chemie
- Ohne Magnet
- Lebensverlängerung der Haushaltsgeräte,
Wasserleitungen und Armaturen
- Hohe Energieeinsparung, besserer Wärmetransfer
- Ohne Strom
- Wartungsfrei



Fritzel Immobilien

Verbindung aus Leidenschaft

Ihr Immobilienmakler im Rhein-Main-Gebiet



Kostenlose Bewertung von Immobilien • Vermietung • Verkauf

Fritzel Immobilien GmbH

Tel.: 06035 9171227

Altenstädter Straße 23

61197 Florstadt

E-Mail: info@fritzel-immo.de

www.fritzel-immo.de



BOXENSTOP

KFZ-MEISTERBETRIEB

KAROSSERIEBAU & LACKIEREREI

Tel.: 06039 484994 • info@boxenstop.com • Industriestraße 16 • 61148 Karben



Polo Club Hessen

Polo-Wochenende in Nieder-Wöllstadt

„Polo im Park – Hessen Cup“ verbindet am 27. und 28. Juni 2026 klassischen Pferdesport mit moderner Roda-Polo-Action



Der Polo Club Hessen lädt am 27. und 28. Juni 2026 erneut zum „Polo im Park – Hessen Cup“ auf das Gelände des

Lindenhofs in Nieder-Wöllstadt ein. Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Wochenende mit Sport, Unterhaltung und verschiedenen Aktionen für die ganze Familie.

Die Veranstaltung verbindet traditionelles Pferde-Polo mit der modernen Roda-Polo-Variante auf elektronischen Einrädern. Gezeigt werden rasante Spiele und sportliche Wettbewerbe in beiden Disziplinen.

Das Veranstaltungsgelände öffnet an beiden Tagen jeweils ab 12 Uhr. Der Eintritt ist frei. Für die Verpflegung der Gäste steht ein Foodtruck mit verschiedenen Speisen und Getränken bereit.

Der Hessen Cup richtet sich sowohl an Pferdesport- und Technikinteressierte als auch an Familien, die einen besonderen Wochenendausflug erleben möchten.

Emmerich
Pietät seit 1852

Im Trauerfall
jederzeit für Sie da!
06039 3431

In familiärer Atmosphäre beraten wir Sie gerne in allen Fragen rund um die Bestattung Ihrer geliebten Angehörigen.

Eine pietätvolle und vertrauliche Organisation der Beisetzung sowie eine würdevolle Begleitung sind für uns maßgeblich.

www.pietat-karben.de

61184 Karben • Haingasse 28
Tel.: 06039 3431 • Fax: 06039 41580
E-Mail: pietaet-emmerich@t-online.de

Finde uns, folge uns



@monatsjournal

und sei Teil unserer Story!



MEINSTEIN WETTERAU

WÜRDEVOLLE ANDENKEN IN STEIN

Grabmale - Grabschmuck - Grabbpflege - Kundenservice

Große Burggasse 3
61206 Wöllstadt
Telefon: 06034 - 40 49 348

Homburger Str. 46
61184 Karben
Telefon: 06039 - 934 8004

www.meinstein-wetterau.de

Juni Aktion

15% Rabatt auf Neuanlagen
inklusive vertiefter Schrift und Ornament.

Zwischen Wetterfrust und Weltpolitik

Fortsetzung von Seite 1

...
Zwar wird an allen möglichen Stellschrauben gedreht, doch nicht selten bricht dabei eine ab – entweder weil sie längst verrostet ist oder weil der passende Schraubenzieher fehlt. Trotzdem: Dauerjammern macht auch keinen Sommer. Deshalb halten wir es lieber mit einer alten Redaktionstugend – weitermachen. Und tatsächlich zeigt sich der Sommer inzwischen doch noch von seiner freundlicheren Seite. Wahrscheinlich brauch-

te er einfach etwas Anlauf. Dass wir dabei optimistisch bleiben, liegt vor allem an Ihnen. Seit inzwischen 40 Jahren halten Sie dem Monatsjournal die Treue, lesen, kommentieren, kritisieren und unterstützen uns. Dafür sagen wir ganz ausdrücklich: Danke. Und genau deshalb macht uns jede Ausgabe immer noch Spaß – selbst bei Regen, politischen Dauerdebatten und Heizungsstufe drei im Mai. In diesem Sinne: Viel Freude bei der Lektüre. Ihr Monatsjournal

Die Horoskop-Ecke

STEINBOCK

(22.12.-20.01.)

Wer sagt, dass Sie keine Erfahrung für die Lösung eines Problems haben, hat nur Angst, dass Sie mit Ihren Methoden erfolgreich sein werden.



WASSERMANN

(21.01.-19.02.)

Wieder kommt nervöse Hektik in Ihrem Umfeld auf. Lassen Sie sich möglichst nicht davon anstecken, auch wenn das mit viel Aufwand verbunden ist.



FISCHE

(20.02.-20.03.)

Eine im Ganzen gesehen unruhige Woche steht Ihnen bevor, in der Sie mal wieder Ihr ganzes Improvisationstalent unter Beweis stellen können.



WIDDER

(21.03.-20.04.)

Sie haben schon viel zu viel auf die lange Bank geschoben. Jetzt sollten Sie endlich damit anfangen, die Rückstände aufzuarbeiten!



STIER

(21.04.-20.05.)

Ihr Einfühlungsvermögen vermittelt Ihnen ein Gespür für alle Fragen, die eine schnelle Antwort erfordern. Das fördert Ihre beruflichen Erfolge.



ZWILLINGE

(21.05.-21.06.)

In der Partnerbeziehung sprühen die Funken. Sie werden dabei erkennen, dass es nicht immer das Beste ist, einfach den Rückzug anzutreten.



KREBS

(22.06.-22.07.)

Wo es sich um Neuland dreht, ist Skepsis angesagt! Sie laufen Gefahr, sich zurzeit zu schnell für extravagante Pläne zu begeistern.



LÖWE

(23.07.-23.08.)

Trotz gut gemeinter Ratschläge müssen Sie Ihren eigenen Weg gehen. In dieser Zeit zeigt sich, auf wen Sie sich verlassen können und auf wen nicht.



JUNGFRAU

(24.08.-23.09.)

Sie dürfen Ihren sachlichen Blick für die Realitäten nicht verlieren und müssen mehr auf die Vorstellungen anderer eingehen, um erfolgreich zu sein.



WAAGE

(24.09.-23.10.)

Trauen Sie sich, die eigenen Ideen umzusetzen. Mit Ihren Fähigkeiten werden Sie schnell zum Erfolg kommen. Lassen Sie sich nichts anderes einreden!



SKORPION

(24.10.-22.11.)

Wenn Sie in einer Angelegenheit erneut übereilt handeln, bringen Sie sich um den Erfolg. Wundern Sie sich nicht, wenn man Sie dafür kritisiert.



SCHÜTZE

(23.11.-21.12.)

Jemand möchte und kann Sie unterstützen – wenn Sie es nur zulassen. Es wird sich nicht nur in finanzieller Hinsicht für Sie auszahlen.

1. Pétanque Club Petterweil

Bundesliga-Spieltag

in der Boulehalle Karben

Deutschlands Spitzenspieler traten beim Bundesligaspieltag des Deutschen Pétanqueverbandes in Karben an



Der 1. Pétanque Club Petterweil war am 18. und 19. April 2026 Gastgeber eines Spieltags der Bundesliga des Deutschen Pétanqueverbandes. Bereits zwei Jahre nach Fertigstellung der Boulehalle Karben wurde dort erstmals ein Bundesligaspieltag ausgetragen. Die Bundesliga besteht aus 16 Mannschaften. Während zehn Teams in der Boulehalle Saarbrücken spielten, traten sechs Mannschaften in Karben gegeneinander an. Mit dabei waren die hessischen Vertreter Frankfurt und Viernheim sowie Teams aus Mannheim, Mechenhard, Berlin und Lübeck. Nach den Grußworten von Bürgermeister Guido Rahn begann der Spieltag am

Samstag pünktlich um 9 Uhr. Den Zuschauerinnen und Zuschauern wurde Pétanque auf hohem sportlichem Niveau geboten. Unter den Spielerinnen und Spielern befanden sich mehrfach ausgezeichnete deutsche sowie internationale Titelträger. Die Begegnungen dauerten bis in den Abend hinein und wurden am Sonntagmorgen fortgesetzt. Für die Verpflegung sorgte der ausrichtende Verein mit einem umfangreichen Angebot. Neben Lasagne und Braten wurden auch hessische Spezialitäten wie Kasseler mit Kraut und Grüne Soße angeboten. Sportlich verlief das Wochenende für den hessischen

Vertreter Frankfurt weniger erfolgreich. Das Team beendete den Spieltag mit fünf Niederlagen. Tabellenführer nach dem ersten Spieltag ist Achern aus dem Schwarzwald.

Der 1. Pétanque Club Petterweil feiert in diesem Jahr sein 40-jähriges Bestehen und weist in diesem Zusammenhang auf die Stadtmeisterschaft am 26. September 2026 hin. Karbener Vereine können ein bis zwei Teams mit jeweils drei Personen anmelden. Der Verein selbst stellt kein eigenes Team, um gleiche Wettbewerbsbedingungen zu gewährleisten. Weitere Informationen gibt es unter www.pc-petterweil.de.

NABU AG Karben

Wildpflanzen im Fokus eines Sommerspaziergangs

NABU Karben lädt am 9. Juni 2026 zu einer naturkundlichen Exkursion mit Klaus Schermelleh in den Karbener Wald ein

Die NABU Arbeitsgemeinschaft Karben lädt am Dienstag, 9. Juni 2026, zu einem Wildkräuterspaziergang unter dem Titel „Wunderwelt Wildpflanzen“ ein. Die Exkursion führt in den Karbener Wald und wird von Klaus Schermelleh geleitet. Im Mittelpunkt stehen heimische Wildpflanzen und ihre Bedeutung für Mensch und Natur. Thematisiert werden unter anderem ihre Verwendungsmöglichkeiten, ihre Rolle für Insekten sowie ihre Bedeutung in Sagen und Mythen. Auch Fragen zu Giftigkeit, Heilwirkung sowie

Überlebens- und Vermehrungsstrategien verschiedener Pflanzenarten werden während der Führung behandelt. Beginn der Veranstaltung ist um 16 Uhr. Start- und Endpunkt ist der Parkplatz am Waldfriedhof Karben. Die Strecke umfasst etwa 3,5 Kilometer, die Dauer beträgt rund zwei Stunden. Da die Tour teilweise über unbefestigte Wege führt, ist sie für Kinderwagen und ähnliche Hilfsmittel nicht geeignet. Die Teilnahme ist kostenfrei. Über Spenden freut sich der NABU Karben.

Flachdach undicht oder Terrasse beschädigt?

Kostenlose Vor-Ort-Beratung.



✓ Flachdach-Sanierung

✓ Balkon- & Terrassenabdichtung

✓ Kellerabdichtung bei Feuchtigkeit

EM Dienstleistungen

Abdichtungstechnik & Sanierung

Fachbetrieb aus der Region

☎ 0176 830 99 400

✉ info@emdienstleistungen.com

Anzeige aufgeben – Informationen unter:

Telefon 06187 9946-199 · WhatsApp 0170 4011871
redaktion@monatsjournal.de

SCHLOSSER REISEN

URLAUBSREISEN · SCHULAUSFLÜGE · FIRMFARHRTEN · VEREINSREISEN · SHUTTLE-SERVICE

Mehrtagesfahrten

29.12.2026 - 02.01.2027
Landshut an der Isar



Erleben Sie bayerische Gastfreundschaft und stimmungsvolle

Wintertage. Festliche Silvestergala mit Live-Musik, Tanz und kulinarischen Höhepunkten.
Fahrpreis p.P. im DZ 675 €

30.12.2026 - 02.01.2027
Silvester in Dresden



Erleben Sie barocke Eleganz und winterliches Flair an der Elbe.

Festliche Silvesterschiffahrt mit 4-Gänge-Menü, Live-Musik und beeindruckendem Feuerwerk.
Fahrpreis p.P. im DZ 895 €

Tagesfahrten

4. Juli 2026
Shoppingtour ins Wertheim Village

Genießen Sie einen entspannten Einkaufstag mit attraktiven Outlet-Preisen
Fahrpreis 28 €

1. August 2026
Shoppingtour nach Düsseldorf

Genießen Sie einen tollen Einkaufstag auf der Königsallee mit Zeit zur freien Verfügung
Fahrpreis 33 €

8. Oktober 2026
Cochem und die romantische Mosel

Genießen Sie herrliche Landschaften, historische Burgenromantik im Goldenen Oktober.
Fahrpreis 28 €



Weitere Reisen und detaillierte Informationen erhalten Sie in unserem Büro. Gerne senden wir Ihnen unseren Katalog unverbindlich zu – oder scannen Sie einfach den QR-Code.

Schlosser Reisen GmbH · Robert-Bosch-Str. 1 · 61191 Rosbach v.d.H. · **Telefon: 06003 935880**
Telefax: 06003 935881 · www.schlosser-busreisen.de · info@schlosser-busreisen.de



Deine Ideen. Unsere Umsetzung.

***Social Media
Webdesign
Werbung & Print***

Kreativ. Regional. Zuverlässig.

Mail: info@wetterauer-marketing.de • WhatsApp/Mobil: 0170 4011871



Unser Projekt: Das Monatsjournal

***Seit über 25 Jahren gestalten
und veröffentlichen
wir das Monatsjournal –
und bringen Unternehmen aus
der Region direkt zu ihren Kunden.***

***Monatlich präsent
Starke regionale Reichweite
Persönlich & zuverlässig***

Sichtbarkeit, die bleibt.

www.wetterauer-marketing.de

- SOCIAL-MEDIA
- WEBDESIGN
- ANZEIGENWERBUNG
- WERBEGESCHENKE
- FLYER, PLAKATE +
BROSCHÜREN
- VISITENKARTEN +
BRIEFBÖGEN

Golfplatz Altenstadt

Sommercamp 2026 für junge Golferinnen und Golfer

Vier Tage Sport, Gemeinschaft und Freizeitspaß in der ersten Woche der hessischen Sommerferien

Der Golfplatz Altenstadt lädt Kinder und Jugendli-

che ab sechs Jahren zum Sommercamp 2026 ein. Das

Ferienprogramm findet von Dienstag, 30. Juni 2026, bis Freitag, 3. Juli 2026, statt und bietet täglich von 9:15 bis 13:00 Uhr ein abwechslungsreiches Training in alters- und leistungsgerechten Gruppen. Auch Kinder ohne Golferfahrung können teilnehmen.

Neben dem Golftraining stehen Gemeinschaft, Bewegung und gemeinsame Aktivitäten im Mittelpunkt des Camps. Für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden täglich Frühstückspakete bereitgestellt. Im Anschluss an das Training findet jeweils ein gemeinsames Mittagessen im Restaurant Bella Vista statt. Danach besteht die Möglichkeit, in Begleitung auf dem Platz zu spielen und das Gelernte direkt anzuwenden. Für zusätzliche Abwechslung sorgt ein besonderes Rahmenprogramm. Geplant sind sportliche Aktionen gemeinsam mit der Sportjugend Hessen sowie ein gemeinsamer Grillabend mit Eltern, Familien und Freunden an der Caddiehalle. Parallel dazu wird erneut ein Golf-Flohmarkt zugunsten der Jugendarbeit veranstaltet. Außerdem ist – abhängig von der Wetterlage – eine Zeltübernachtung auf dem Golfplatz vorgesehen.

Zum Abschluss des Camps findet am Freitag ein gemeinsames Abschlussturnier statt. Dabei können die Kinder und Jugendlichen ihr Können unter Wettkampfbedingungen zeigen und die Campwoche gemeinsam ausklingen lassen.

Die Teilnahmegebühr beträgt 180 Euro für Mitglieder und 200 Euro für Nichtmitglieder.



Für Geschwisterkinder wird eine Ermäßigung von 40 Euro gewährt. Anmeldungen sind ab sofort direkt im Büro des Golfplatzes Altenstadt, telefonisch unter 06047-988088 oder per E-Mail an mail@golfplatz-altenstadt.de möglich.

MüZe Karben e.V.**Hundeführerschein für Kinder und Jugendliche**

Kurs mit Hundetrainerin Yvonne Kern vermittelt den sicheren Umgang mit Hunden

Das Mehrgenerationenhaus MüZe – Mütter- und FamilienZentrum Karben e.V. bietet am 30. und 31. Mai 2026 einen Kurs zum Thema „Hundeführerschein für Kinder und Jugendliche“ an. Geleitet wird der Kurs von Hundetrainerin Yvonne Kern.

Das Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren. Ziel des Kurses ist es, Ängste vor Hunden abzubauen und den sicheren Umgang mit eigenen sowie fremden Hunden zu vermitteln.

Behandelt werden unter anderem die Kommunikation mit Hunden, deren Herkunft und Verhalten, Begegnungen mit fremden Hunden,

Lernverhalten sowie Bindungsübungen.

Der Kurs findet am Samstag, 30. Mai, und Sonntag, 31. Mai 2026, jeweils von 10 bis 13 Uhr statt. Veranstaltungsort ist die Tierheilpraxis HKP im Rodheimer Weg 33 in Karben. Der Kurs wird auf einem gesicherten Außengelände durchgeführt.

Die Teilnahme kostet 45 Euro pro Person. Für ein begleitendes Elternteil fallen zusätzlich 25 Euro an. Die Bezahlung erfolgt per Lastschrift. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Weitere Informationen gibt es beim MüZe-Büro telefonisch unter 06034 5098974 oder per E-Mail an info@mueze-karben.de sowie unter www.mueze-karben.de.

Anzeige aufgeben – Informationen unter:

Telefon 06187 9946-199 · WhatsApp 0170 4011871
redaktion@monatsjournal.de

Die Ecke für Sterngucker

Planetenstellungen und Mondphasen für Juni



MERKUR ist in der ersten Junihälfte tief am nordwestlichen Abendhimmel zu sehen. Anfang Juni zeigt er sich erstmals kurz nach Sonnenuntergang nahe dem Horizont. Besonders auffällig ist seine ungewöhnlich weit nördliche Position am Himmel. Bis zur Monatsmitte bleibt Merkur noch relativ gut sichtbar, danach wird er zunehmend schwerer zu erkennen und kann nach dem 10. Juni meist nur noch mit einem Fernglas gefunden werden.



VENUS leuchtet den ganzen Monat über sehr auffällig als heller „Abendstern“ am westlichen Himmel. Sie ist schon kurz nach Sonnenuntergang in der Dämmerung sichtbar. Anfang Juni zieht Venus an dem Stern Pollux vorbei. Mitte bis Ende Juni wandert sie durch die Sternbilder Krebs und später Löwe. Am 9. Juni zieht Venus nahe an Jupiter vorbei, was ein besonders schöner Anblick am Abendhimmel ist. Am 17. Juni steht auch der Mond in ihrer Nähe.



MARS bleibt im Juni weiterhin schwer zu beobachten. Erst gegen Monatsende können erfahrene Beobachter den roten Planeten am frühen Morgenhimmel entdecken. Am 20. Juni wechselt Mars vom Sternbild Widder in den Stier.



JUPITER verabschiedet sich im Juni langsam vom

Abendhimmel. Zu Monatsbeginn ist er noch am Abend sichtbar, doch gegen Ende des Monats verschwindet er zunehmend im Licht der Sonne. Er wandert durch die Sternbilder Zwillinge und Krebs. Am 9. Juni wird Jupiter von Venus überholt, die dicht an ihm vorbeizieht.



SATURN wird im Juni langsam besser sichtbar. Anfang des Monats wechselt er vom Sternbild Walfisch in die Fische. Er geht im Laufe des Monats immer früher nach Mitternacht auf und erscheint dadurch länger am Nachthimmel. Seine Bewegung am Himmel wird dabei immer langsamer. Saturn wird außerdem leicht heller.



URANUS bleibt im Juni unsichtbar, weil er sich noch zu nah an der Sonne befindet. Er steht im Sternbild Stier und war erst kurz zuvor in Konjunktion mit der Sonne. Deshalb kann er momentan nicht beobachtet werden.



NEPTUN bewegt sich im Juni nur sehr langsam durch das Sternbild Fische und scheint gegen Monatsende fast stillzustehen. Anfangs ist er schwer zu finden, doch erfahrene Beobachter können ihn Ende Juni am frühen Morgen mit geeigneten Hilfsmitteln entdecken. Die besten Beobachtungszeiten liegen in den Stunden vor der Morgendämmerung.

Mondphasen

VOLLMOND
31. Mai
30. Juni



NEUMOND
15. Juni
14. Juni



LETZTES VIERTEL
8. Juni
7. Juli



ERSTES VIERTEL
21. Juni
21. Juli



Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt
Tel: 06034-7181
Fax: 06034-90 65 72
E-Mail: info@zahntw.de
www.zahnteam-wetterau.de



Reparieren statt wegwerfen

Reparatur-Café des MüZe Karben findet am 26. Mai 2026 im ASB Wohnen und Pflege statt

Das nächste Reparatur-Café des MüZe Karben e.V. findet am Dienstag, 26. Mai 2026, von 16 bis 18:30 Uhr im ASB Wohnen und Pflege Karben in der Ramonville-Straße 27 statt. Annahmeschluss für Reparaturen ist um 17:30 Uhr.

Das ehrenamtliche Team unterstützt Besucherinnen und Besucher bei der Reparatur verschiedener Alltagsgegenstände. Reparaturen und Diagnosen sind kostenfrei, Spenden sind willkommen. Benötigte Ersatzteile müssen mitgebracht oder nach Rücksprache mit den Reparateuren selbst beschafft werden. Repariert werden unter anderem Elektrogeräte, Fahrräder und Spielsachen. Das Team weist ausdrücklich darauf hin, dass auch Spielsachen wie Tonieboxen repariert werden können.

Flickarbeiten an Kleidung sowie Fahrradreparaturen sind nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Auch Kaffeevollautomaten werden aufgrund des hohen Reparaturaufwandes ausschließlich nach telefonischer Anmeldung und unter Angabe des Gerätetyps angenommen. Alle anderen Gegenstände können ohne Voranmeldung mitgebracht werden.

Begleitend bietet das MüZe-Team von 15 bis 18 Uhr im Cafébereich des ASB frisch gebackene Waffeln, Kaffeespezialitäten, Kaltgetränke und Eiskaffee zu günstigen Preisen an. Anmeldungen und Informationen zu Reparaturen koordiniert Gabriele Ratazzi-Stoll per E-Mail an ratazzi-stoll@mueze-karben.de oder telefonisch unter 01515 19 49 477.

300qm Ausstellung

- Bodenbeläge
- Innentüren
- Haustüren
- Garagentore
- uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach
Tel. 06003 / 935 44 74
info@holz-michel-parkett.de

holz-michels
PARKETTSTUDIO

Finde uns, folge uns



@monatsjournal

und sei Teil unserer Story!

Schöne Schattenseiten ...

Markisen
Terrassendächer
Rollladen
Fenster
Türen
Insektenschutz
Plissee's
Jalousien
Elektrische Antriebe
Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:



Bartsch & Hieber GbR
Friedberger Straße 80a
61130 Nidderau
Tel: 06187-922398 - Fax: -9222587
www.markisenprofi.com

KLAIBER
MARKISEN FÜR'S LEBEN

Große Beteiligung bei Blutspendeaktion

Knapp 180 Spenderinnen und Spender kamen zur Blutspende ins Bürgerzentrum Karben



DRK Helfer Ilir Dervishaj bei der Essensausgabe

Zur regelmäßigen Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes kamen am Mittwoch, 13. Mai, knapp 180 Spenderinnen und Spender ins Bürgerzentrum Karben. Mit ihrer Teilnahme unterstützen sie die Versorgung von Patientinnen und Patienten, die auf Blutkonserven angewiesen sind.

Die Verantwortlichen des DRK zeigten sich erfreut über die gute Beteiligung und die große Hilfsbereitschaft der Bevölkerung.

Ein besonderer Moment der Veranstaltung war die Ehrung von Jürgen Zahrt aus Rosbach vor der Höhe. Er spendete an diesem Tag bereits zum 100. Mal Blut. Als Anerkennung überreichte der stellvertretende Bereitschaftsleiter Dennis Smith zwei Flaschen Wein und dankte ihm im Namen des Deutschen Roten Kreuzes für sein langjähriges Engagement. Auch die weiteren Teilneh-

merinnen und Teilnehmer erhielten ein kleines Dankeschön. Nach der Blutspende

konnten sich die Besucherinnen und Besucher bei Würstchen und Brötchen stärken. Zudem gab es für alle Spender eine Tüte mit Süßigkeiten. Das Deutsche Rote Kreuz dankte allen Helferinnen und Helfern sowie den zahlreichen Blutspenderinnen und Blutspendern für ihren wichtigen Beitrag zur Versorgung mit lebensrettenden Blutkonserven. Anmeldungen zur Blutspende sind online unter www.blutspende.de möglich. Die nächste Blutspendeaktion in Karben ist für Juli geplant.

Spaß am Schmökern
aus hiesiger Ecke

/shop
creativa

WERBEAGENTUR & VERLAG

Als solidarischer Eckpfeiler verkauft das Monatsjournal auch regionale Bücher.



Michael Elsaß

WetterauRadtouren – Eine Kulturlandschaft mit dem Rad entdecken
23 Fahrradtouren durch die Wetterau. Als Wanderregion hat sich die Wetterau bereits etabliert. Als Radlerparadies ist sie trotz 1.000 Kilometern ausgebauter Rad- und Wirtschaftswege noch zu wenig bekannt. 180 S., über 100 Farbbilder, 12 x 21 cm
ISBN 978-3-947012-07-7

14,90 €

Bestellen Sie jetzt dieses Buch per E-Mail an redaktion@monatsjournal.de oder per Telefon 06187 906636.

Versandkostenfrei

MINT-Unterricht neu gedacht

Kooperationen bringen Praxiswissen ins Klassenzimmer



Projektarbeit im Klassenraum: Wenn MINT-Unterricht reale Anwendungsbezüge aufgreift, steigt das Verständnis für technische Zusammenhänge.
Foto: DJD/Siemens

(DJD). Die Leistungen von Schülerinnen und Schülern in den MINT-Fächern sinken seit Jahren, obwohl Kompe-

tenzen in Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik für Digitalisierung und Innovation immer

wichtiger werden. Vielen Jugendlichen fehlt der Alltagsbezug, nur rund ein Drittel fühlt sich gut über berufliche Möglichkeiten informiert. Kooperationen mit Unternehmen können hier Orientierung bieten. Siemens setzt mit SIEYA[at]School auf praxisnahe, lehrplankonforme Materialien. Durch Lernspiele, Arbeitsblätter und eine KI-gestützte Anwendung werden Lehrende dabei unterstützt, moderne Technologien erlebbar zu vermitteln und Jugendliche auf die Arbeitswelt von morgen vorzubereiten. Alle Materialien sind kostenlos über sieya.de/school abrufbar.

NABU AG Karben

Vogelwelt rund um Kloppenheim entdecken

NABU Karben lädt am 13. Juni 2026 zu einer vogelkundlichen Exkursion mit Oliver Kube ein

Zu einer vogelkundlichen Exkursion rund um Kloppenheim lädt die NABU Arbeitsgemeinschaft Karben am Samstag, 13. Juni 2026, ein. Die Führung steht unter dem Titel „Vögel bei Kloppenheim“

und wird von Oliver Kube, NABU-Naturführer, geleitet. Die Exkursion führt über den Paradiesweg zum Naturschutzgebiet „Pfungstweide und Kloppenheimer Wäldchen“. Vom Bahnhof Karben

aus geht es entlang von Feldern, Hecken und Streuobstwiesen durch die halboffene Landschaft. Dabei stehen die Beobachtung heimischer Vogelarten sowie Informationen zu ihrer Lebensweise und ihrem Schutz im Mittelpunkt.

Zu den erwarteten Arten zählen unter anderem Rotkehlchen, Mönchsgrasmücke, Singdrossel und verschiedene Meisenarten. Auch Spechte, Kormorane sowie Greifvögel wie Mäusebussard oder Rotmilan können beobachtet werden.

Die Veranstaltung beginnt um 8 Uhr und dauert etwa

2,5 Stunden. Start- und Endpunkt ist der Bahnhof Karben auf der Kloppenheimer Seite. Ferngläser werden empfohlen. Der NABU stellt bei Bedarf auch Ferngläser für Teilnehmende zur Verfügung. Die Teilnahme ist kostenfrei, über Spenden freut sich der NABU Karben. Hunde sollten nicht mitgebracht werden.



Foto: Oliver Kube

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof

Zuhause gesucht:

Tierheim Elisabethenhof stellt Hund, Katzen und Kaninchen zur Vermittlung vor

Das Tierheim Elisabethenhof des Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V. (bmt) sucht für mehrere Tiere ein neues Zuhause. Die Vermittlung erfolgt nach Terminabsprache während der angegebenen Öffnungszeiten.



gut versteht sich Wasabi mit anderen Katzen, weshalb im neuen Zuhause bereits eine soziale Katze oder ein sozialer Kater leben sollte. Da er ursprünglich Freigänger war, wird zudem ein ruhiges Wohnumfeld mit späterem Freigang gesucht. Kinder sollten nicht im Haushalt leben.

Die Kaninchen Goldie, Hazel und Nubia hoffen gemeinsam auf ein neues Zuhause. Die beiden Weibchen und das kastrierte Männchen leben aktuell in Außenhaltung und gelten als neugierig sowie menschenbezogen. Vermittelt werden die drei ausschließlich zusammen. Gewünscht wird ein artgerechtes Zuhause mit ausreichend Platz zum Hoppel, Buddeln und Entdecken.



Weitere Informationen zur Tierversmittlung sind über das Tierheim Elisabethenhof in Reichelsheim erhältlich. Die Vermittlung erfolgt nach Terminabsprache mittwochs und donnerstags von 14 bis 16 Uhr, freitags von 15 bis 17 Uhr sowie samstags von 14 bis 17 Uhr. Montags, dienstags sowie an Sonn- und Feiertagen bleibt das Tierheim geschlossen.



Bandit ist ein neunjähriger Labrador-Rüde und gilt als freundlicher und aktiver Hund, der zugleich Ruhe und Sicherheit benötigt. In neuen Situationen zeigt er sich zunächst unsicher und braucht Zeit, Vertrauen aufzubauen. Hat er sich eingelebt, präsentiert er sich als angenehmer und alltagstauglicher Begleiter. Mit Menschen und anderen Hunden ist Bandit sozialverträglich. Auch ältere, vernünftige Kinder kommen nach Einschätzung des Tierheims infrage. Gesundheitlich befindet sich der Labrador in einem guten Zustand, aktuell wird lediglich eine leichte Ohrenentzündung behandelt. Gesucht wird ein möglichst ruhiges Zuhause ohne viele Treppen.

Der Kater „Wasabi“ ist eher schüchtern und sensibel. Er sucht ein ruhiges Zuhause bei erfahrenen Katzenhaltern, die ihm genügend Zeit zur Eingewöhnung geben. Im Tierheim zeigt er bereits zunehmend Vertrauen gegenüber vertrauten Personen. Besonders

TG Friedberg Badminton

13. Wetterau Cup steht bevor

Badmintonturnier am 30. und 31. Mai 2026 in Friedberg mit Wettbewerben für verschiedene Spielklassen

Am 30. und 31. Mai 2026 richtet die TG Friedberg Badminton den 13. Wetterau Cup aus. Das Turnier findet in der Sporthalle der Henry-Benrath-Schule in Friedberg statt.

Teilnehmende aus unterschiedlichen Leistungsstufen können in den Klassen Hobby, Basic und Classic antreten. Ausgetragen werden Einzel-, Doppel- und Mixed-Wettbewerbe. Der Turniermodus umfasst eine Gruppenphase mit anschließendem K.-o.-System.

Neu in diesem Jahr sind garantierte Geldpreise im Dameneinzel der Klassen Basic und Classic sowie im Herreneinzel der Hobbyklasse.

Neben sportlichen Wettkämpfen werden Preise vergeben, darunter auch ein Wanderpokal für den erfolgreichsten Verein. An beiden Turniertagen wird ein Buffet angeboten.

Meldeschluss ist der 28. Mai 2026. Weitere Informationen und die Anmeldung sind unter www.badminton-friedberg.de/friedberger-wetteraucup/ verfügbar.



Putzdienst Wetterau

Treppenhausreinigung Sauberkeit mit System!

Ob große oder kleine Hauswoche – wir sind Ihr zuverlässiger Partner für makellos gereinigte Treppenhäuser und Flure. Mit Sorgfalt, Verantwortung und Freundlichkeit sorgen wir für strahlende Sauberkeit, regelmäßig und verlässlich.



Gründliche Reinigung
Individuelle Lösungen
Zuverlässiger Service

Wir suchen Verstärkung

Minjob, Selbstständigkeit oder Festanstellung!
Bitte per E-Mail melden an info@putzdienst-wetterau.de.

A-Z Putzdienste UG (haftungsbeschränkt) Niddatal
0151 59444492
www.putzdienst-wetterau.de

Anzeige aufgeben – Informationen unter:

Telefon 06187 9946-199 · WhatsApp 0170 4011871
redaktion@monatsjournal.de

AURI ALBERT
MALERMEISTERBETRIEB

Unsere Leistungen:

Trockenbau · Gerüstbau · Fassadenanstrich
Naturfarben und Putze · Tapezieren
Dekorative Wandgestaltung
Wärmedämmung · Bodenbeläge

Am Steinacker 7 Mobil: 0160 1835339
61194 Niddatal - Ilbenstadt info@malermeisteralbert.de
Telefon: 06034 9383980 www.malermeisteralbert.de

Gewinnspiel: Mario Basler | Best of „Basler ballert“ Fußballlegende bringt Anekdoten und Klartext auf die Bühne

Mario Basler präsentiert am 13. März 2027 im Bürgerhaus Nieder-Florstadt ein Bühnenprogramm mit Geschichten aus seiner Karriere und pointierten Einblicken in die Welt des Fußballs



Abend voller Fußballgeschichten, humorvoller Selbstironie und persönlicher Einblicke in seine Karriere. Beginn der Veranstaltung ist um 20 Uhr, Einlass ab 19.30 Uhr. Der Eintritt kostet 35 Euro.

Der gebürtige Neustädter begann seine Profikarriere 1987 beim 1. FC Kaiserslautern. Weitere Stationen folgten unter anderem bei Rot-

Mario Basler steht wieder auf der Bühne. Der frühere Nationalspieler und Publikumsliebbling präsentiert mit „Best of Basler ballert“ einen

Weiss Essen, Hertha BSC, Werder Bremen und dem FC Bayern München. Besonders in den 1990er-Jahren prägte Basler den deutschen Fuß-

ball. 1994 wurde er mit Werder Bremen unter Trainer Otto Rehhagel Torschützenkönig der Bundesliga – trotz seiner Rolle als Mittelfeldspieler.

Zu den Höhepunkten seiner Laufbahn zählen mehrere Deutsche Meisterschaften, die Teilnahme am Champions-League-Finale sowie zahlreiche unvergessene Spiele und Interviews. Bekannt wurde Basler nicht nur durch seine Eckballtore und Freistöße, sondern auch durch seine direkte Art und seine pointierten Aussagen.

In seinem Bühnenprogramm blickt der ehemalige Fußballprofi auf prägende Stationen seiner Karriere zurück. Dabei erzählt er von Begegnungen mit Trainern wie Otto Rehhagel und Mitspielern wie Lothar Matthäus ebenso wie von legendären Fußballabenden in Barcelona. Gleichzeitig kom-

mentiert Basler mit gewohnt klaren Worten das heutige Fußballgeschehen auf und neben dem Platz.

Das Programm verbindet persönliche Erinnerungen, Anekdoten und humorvolle Beobachtungen zu einem unterhaltsamen Abend für Fußballfans und Freunde ehrlicher Unterhaltung.

Begleitend verlost das Monatsjournal zwei Karten für „Basler ballert“. Teilnehmende senden das Stichwort „Basler ballert“ per E-Mail oder Postkarte an die Redaktion. Ein-sendeschluss ist der 31. Juli 2026. Die Gewinnerinnen und Gewinner werden benachrichtigt.

Redaktion Monatsjournal
www.Monatsjournal.de
Redaktion@Monatsjournal.de
Südstraße 11, 61194 Niddatal

1Literaturforum Karben

Lyrischer Frühlingsabend mit vielen Facetten

Literaturforum präsentierte im KUHtelier Groß-Karben Gedichte zwischen Romantik, Humor und gesellschaftlicher Reflexion



Unter dem Titel „Blaues Karben kürzlich einen ab- Band und linde Lüfte“ ver- wechslungsreichen lyrischen anstaltete das Literaturforum Abend im gut besuchten

KUHtelier in Groß-Karben. Die Veranstaltung verband klassische Frühlingslyrik mit gesellschaftlichen, humorvollen und philosophischen Perspektiven auf den Frühling.

Almut Rose und Claudia Weishäupl eröffneten den Abend mit Gedichten von Bertolt Brecht und Eugen Roth. Dabei standen Werke wie „Frühling im Krieg“, „Frühjahr 1938“ und „Frühjahr 1946“ im Mittelpunkt, die den Frühling als Kontrast zur politischen Realität und menschlichen Zerstörung thematisieren.

Im Anschluss widmete sich Hans Kärcher der Unsinnspoesie und spannte einen Bogen von historischen Texten aus der Zeit des Dreißigjährigen Krieges bis hin zu humoristischen Werken von Ludwig Eichrodt, Fred Endrikat, Karl Valentin und Ernst Jandl. Zum Abschluss sei-

nes Beitrags präsentierte er eine mit ChatGPT erzeugte Frühlingsarie im Stil Mozarts. Nach der Pause stellte Rosi Kärcher barocke Naturlyrik von Barthold Heinrich Brockes vor. Rosie Cordsen-Enslin führte anschließend in die späromantische Frühlingsdichtung Eduard Mörikes ein, deren Verbindung von Naturerlebnis und Gefühlswelt vielfach vertont wurde.

Den Abschluss gestaltete Annette Wibowo mit Frühlingsgedichten von Rainer Maria Rilke. Dabei standen Lebensfreude, Glück und die Schönheit des Daseins im Mittelpunkt.

Musikalisch begleitet wurde der Abend erstmals von Singer-Songwriter Paul Batchelore, der die literarischen Beiträge mit Gesang und Gitarrenspiel ergänzte und auf Wunsch des Publikums eine Zugabe spielte.

Cocktailecke



Gimlet

Der Gimlet zählt zu den bekanntesten klassischen Cocktails der Barwelt. Der elegante Shortdrink besteht traditionell aus nur zwei Zutaten: Gin und Lime Juice Cordial. Trotz seiner einfachen Rezeptur gehört der Gimlet bis heute zu den festen Größen auf vielen Barkarten.

Die Geschichte des Drinks reicht bis ins 19. Jahrhundert zurück. Eine der ersten bekannten Erwähnungen findet sich 1919 in Harry's ABC of Mixing Cocktails von Harry McElhone. Dort wurde der Cocktail mit zwei Dritteln Gin und einem Drittel Lime Juice Cordial beschrieben.

Seinen Ursprung hat der Gimlet vermutlich auf britischen Schiffen. Als möglicher Namensgeber gilt Sir Thomas Desmond Gimlette, ein Arzt der Royal Navy. Seeleute sollen Limettensaft gegen Skorbut mit Gin gemischt haben, um ihn geschmacklich angenehmer zu machen.

Eine wichtige Rolle spielte dabei „Rose's Lime Juice Cordial“, das 1867 von Lauchlin Rose patentiert wurde und sich durch seine lange Haltbarkeit besonders für Seereisen eignete.

Heute wird der Gimlet sowohl klassisch mit Lime Cordial als auch modern mit frischem Limettensaft zubereitet. Die traditionelle Variante überzeugt bis heute mit ihrer klaren, leicht süßlichen Zitrusnote.

Zutaten:

4 cl Gin
2 cl Lime Juice Cordial
Eiswürfel

Glas: Vorgekühltes Martini-glas oder Cocktailschale

Zubereitung: Gin und Lime Juice Cordial in ein Rühr-glas mit Eiswürfeln geben und gut verrühren. Anschließend in ein vorgekühltes Martini-glas abseihen und servieren.

Hausmeisterservice Wetterau

www.hausmeisterservice-wetterau.de



Hausmeisterservice
Treppenhausreinigung
Gartenpflege und -gestaltung
Service rund ums Haus

Telefon: 0176 95656611

E-Mail: info@hausmeisterservice-wetterau.de

Anhänger reißt von Pkw ab - Polizei gibt Tipps

Welche Anhängelast ein Fahrzeug ziehen darf und warum dies überhaupt detailliert geregelt ist, musste ein Autofahrer gestern in Gießen am eigenen Leib, respektive Auto, erfahren. Beamte des Regionalen Verkehrsdiens-tes Gießen führten in der Lahnstraße / Ecke Frankfurter Straße Verkehrskontrollen durch. Gegen 11 Uhr bemerkten die Einsatzkräfte einen Mercedes, der mit Anhänger die Bahnunterführung in Richtung Kontrollstelle befuhr. Direkt unterhalb der Unterführung löste sich vor den Augen der Beamten plötzlich der Anhänger vom Auto und zog nach links in Richtung Gegenverkehr. Der Autofahrer bremste sofort, was dazu führte, dass der Anhänger nicht weiterrollte. Er schlug aber in das Zugfahrzeug ein

und kam so zum Stehen. Verletzt wurde zum Glück niemand, am Mercedes entstand ein Schaden am Heck. Die Kontrollkräfte eilten zur Unfallstelle und unterstützten zunächst bei der Sicherung des Anhängers. Aus der Nähe konnten sie erkennen, dass der gesamte Kugelkopf aus der Aufnahme gerissen wurde und noch im Kupplungsmaul des Anhängers steckte. Daher schoben die Beamten den Anhänger auf einen nahegelegenen Parkplatz. Sodann begannen die Verkehrsexperten zu ermitteln, wie es zu dem Unfall kommen konnte. Schnell bemerkten sie, dass der kastenförmige Getränkeanhänger mit Kühlung etwas zu groß für das Zugfahrzeug erschien. Daraufhin nahmen die Kontrollierenden die Gewich-

te der Fahrzeugkombination genauer unter die Lupe. Die zulässige Anhängelast des PKW von 1.500 kg war überschritten, da der Anhänger im Leerzustand schon fast diesen Wert erreicht und zudem noch mit Getränken beladen war. Ebenfalls wurde eine viel zu hohe Stützlast ermittelt, welche die maximale Stützlast von 75 kg des Mercedes ebenfalls deutlich überschritt. Die Gesamtumstände führten zudem dazu, dass der Fahrer mit dem vorgelegenen Führerschein der Klasse B nicht über die erforderliche Fahrerlaubnis verfügt. Glücklicherweise ereignete sich der Unfall an beschriebener Stelle und nicht bei hoher Geschwindigkeit, etwa auf einer Landstraße oder Autobahn. Neben dem Schaden am Fahrzeug kommt nun

ein Strafverfahren auf den 38-jährigen Fahrer aus Gießen zu. Ihre Polizei möchte, dass Sie möglichst sicher ans Ziel kommen. Folgende Tipps helfen Ihnen, Gefahren im Straßenverkehr zu minimieren: Machen Sie sich generell mit den technischen Daten genutzter Fahrzeuge vertraut. Überprüfen Sie bei Anhängern, was diese wiegen und ob Ihr Fahrzeug das jeweilige Gewicht ziehen darf. Stellen Sie auch sicher, dass Ihre Führerscheinklasse die gefahrene Kombination abdeckt. Es kommt hierbei auf verschiedene Faktoren an, etwa auf die zulässige Gesamtmasse des Zugfahrzeugs und des Anhängers. Entsprechende Daten finden Sie in den Fahrzeugpapieren.



Abgerissener Kupplungskopf

Auch kann es relevant sein, wann Sie Ihren Führerschein gemacht haben. Das Bundesministerium für Verkehr bietet Ihnen eine Übersicht der Fahrerlaubnisklassen und den jeweiligen Details: <https://www.bmv.de/SharedDocs/DE/Artikel/StV/Strassenverkehr/fahrerlaubnisklassen-uebersicht.html> Polizeipräsidium Mittelhessen Pressestelle Wetterau

Achtung! Polizei warnt vor Betrügern am Telefon

Die Polizei warnt aktuell vor Telefonbetrügern, die versuchen, ihre Opfer zur Herausgabe von Geld oder Wertsachen zu bewegen. Derzeit melden sich vermehrt Bürgerinnen und Bürger aus Ortenberg bei der Polizei und berichten von Betrügern, die sich als Polizeibeamte ausgeben. Die Täter behaupten, Einbrecherbanden in der Nachbarschaft festgenommenen zu haben. Ziel ist es, an Wertsachen zu gelangen und diese „sicher zu verwahren“. Aktuell sind die Kriminellen im Raum Ortenberg aktiv.

Erfahrungsgemäß sind die Anrufe nicht nur auf einen Ort oder Landkreis beschränkt. Um es den dreisten Betrügern möglichst schwer zu machen, bittet die Polizei um Mithilfe. Sprechen Sie mit älteren Angehörigen über die Maschen der Täter. Stellen Sie sich als Ansprechpartner für ihre Angehörigen zur Verfügung. Zeigen Sie die Möglichkeit auf, unter der Nummer 110 jederzeit die Polizei zu Hilfe holen zu können. Betrüger manipulieren oftmals geschickt. In der Re-

gel versuchen sie, ihre Opfer initial zu schockieren. In vergangenen Fällen kam es bereits zu zahlreichen Anrufen und Gesprächen, die sich teils über einen langen Zeitraum, in manchen Fällen Stunden, erstrecken können. Darin üben die Kriminellen im Verlauf immer mehr Druck auf ihre Opfer aus. Die dabei genutzten Betrugsmaschen sind vielfältig.

Die Ermittler raten: Echte Polizisten, Staatsanwälte oder Banken fragen telefonisch nicht nach Details, Wertgegenständen, Geheimnummern oder fordern Sie telefonisch zu Überweisungen auf. Sollte sich ein angeblicher Mitarbeiter bei Ihnen melden, ohne dass Sie darum gebeten haben: Legen Sie einfach den Hörer auf! Vergewissern Sie sich im Zweifel persönlich bei Ihrer Bank oder bei der echten Polizei. Geben Sie auf keinen Fall Informationen zu Ihren Wert-

gegenständen, private Daten wie z.B. Bankkonto- und Kartendaten oder andere Zugangsdaten zu Kundenkonten (z.B. PayPal), heraus. Echte Polizeibeamte werden Sie zudem niemals auffordern, Ihre Wertgegenstände herauszugeben, um diese zu verwahren. Im Zweifel gilt: Gespräch sofort beenden und die Polizei informieren!

Die Polizei Hessen bietet umfangreiche Präventionsangebote und gibt kostenlos Tipps. Kontakt zu den mittelhessischen Ansprechpersonen finden Sie auf unserer Internetseite: <https://www.polizei.hessen.de/service/ansprechpersonen/kriminalpolizeilicheberatungsstelle-im-polizeipraesidium-mittelhessen> Polizeipräsidium Mittelhessen Pressestelle Wetterau

1			6			9		3
	9					7	8	
			4		8			
	7	2		4		3		
8		6	7		9	1		2
		3		5		4	7	
			3		7			
	6	1					4	
7		9			4			6

Auflösung auf Seite 11



NEU * NEU * NEU

Wertermittlung/Gutachten für Ihre Immobilie

geprüft, schnell, günstig, auch bei Gericht verwertbar (Erbe)

ovo-immobilien@t-online.de
Mobil 0170 27 26 875

Pietät
PETER GROETSCH

Erdbestattungen
Feuerbestattungen
Waldbestattungen
Seebestattungen
individuelle Vorsorge

Einfühlsam und respektvoll stehen wir Ihnen zur Seite

Pietät Peter Groetsch · Inh. Marcel Heller
Telefon: 0157 73639246 · www.pietat-groetsch.de
Mitglied im Bestatterverband Hessen e.V.

Ausflugsziel: Völklinger Hütte

Die Macht des Röntgenblicks in Kunst und Wissenschaft

Großausstellung „X-RAY“ im Welterbe der Industrialisierung



Blick in die Ausstellung „X-RAY“. Selbst eine Röntgenaufnahme von Marilyn Monroe wurde nach ihrem Tod zum hoch gehandelten Fetischobjekt.

Foto: djd-k/Weltkulturerbe Völklinger Hütte/Hans-Georg Merkel

(djd-k). 130 Jahre ist es her, dass Wilhelm Conrad Röntgen am 8. November 1895 in seinem Würzburger Labor erstmals das bisher unbekannte Phänomen der „X-Strahlen“ entdeckte. Nur wenige Wochen danach verbreitete sich die bahnbrechende Entdeckung wie ein Lauffeuer um den Erdball und inspirierte nicht nur Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler, sondern auch

bildende Künstler, Musiker, Filmemacher und Karikaturisten.

Wechselwirkungen mit Kunst und Kulturschichte

Dass diese Faszination bis heute ungebrochen ist, zeigt die Großausstellung „X-RAY. Die Macht des Röntgenblicks“ im Weltkulturerbe Völklinger Hütte bis zum 16. August, Informationen unter www.voelklinger-huette.org.

Die Ausstellung widmet sich umfassend dem Phänomen der Röntgenstrahlen und den zahlreichen kulturellen und künstlerischen Aspekten des Röntgenblicks. Auf Basis des weiten Spektrums der Röntgentechnik vom ersten Röntgenbild bis hin zum aktuellsten Röntgen-Satelliten der Weltraumforschung beleuchtet die Schau insbesondere die kreativen Wechselwirkungen mit Kunst und Kulturgeschichte, Politik, Literatur und Architektur, Musik, Mode und Kino. Die Völklinger Hütte bietet mit ihrer beeindruckenden Gebläsehalle als Maschinenraum der Moderne den idealen Ort für den als Erlebnislandschaft gestalteten Ausstellungsparcours.

Panorama der Moderne und Gegenwart in 18 Kapiteln

Der Parcours vereint eine Röntgen-Kapelle von Wim Delvoye ebenso wie ein transparentes Backstein-Labyrinth, einen Catwalk der Röntgen-Mode und ein Kino für X-Ray-Filme. Materialforschung und Sichttechnik finden sich ebenso wie Medizin und Molekularbiologie. In 18 Kapiteln entfaltet sich ein regelrechtes Panorama der Moderne und Gegenwart.

Nach der Begrüßung durch eine eigens für die Schau realisierte Graphic Novel-Bildfolge von Jens Harder zur Entdeckung und Frühzeit der Röntgentechnik treffen die Besucherinnen und Besucher auf eine Nachempfindung von Röntgens Forschungslabor.

Der große Anteil der zweimaligen Nobelpreisträgerin Marie Curie am mobilen Einsatz der Röntgentechnik im Ersten Weltkrieg wird vorgestellt, auch Politik und Geschichte ist ein großes Kapitel gewidmet.

Folgen der Industriearbeit für den Menschen

In seinem Werk „Odem“ thematisiert der Künstler Christoph Brech die konkreten Folgen von Industriearbeit. Das eigens für die Gebläse-

halle realisierte Rundbogenfenster zeigt Röntgenaufnahmen von Lungen – von Menschen, die einst in und um die Völklinger Hütte arbeiteten. Nicht wenige zeigen Anzeichen einer Staublungenerkrankung oder eines Karzinoms. Das Fenster erinnert so eindringlich und exemplarisch an alle Menschen, die hier unter schwersten Bedingungen im Staub der Schornsteine und Sinteranlage gearbeitet haben.

MüZe Karben e.V.

Geburtsvorbereitung

kompakt am Wochenende

Hebamme Sandra Mauer bietet ab 5. Juni 2026 einen praxisnahen Wochenendkurs für werdende Eltern in Karben an

Im Mehrgenerationenhaus MüZe – Mütter- und Familienzentrum Karben e.V. startet am 5. Juni 2026 ein Geburtsvorbereitungskurs mit Hebamme und Stillberaterin Sandra Mauer. Das kompakte Wochenendangebot richtet sich an werdende Eltern, die sich gezielt auf die Geburt und die erste Zeit mit ihrem Baby vorbereiten möchten.

Der Kurs vermittelt theoretisches Wissen und praktische Übungen rund um Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett. Ziel ist es, Vertrauen in den eigenen Körper zu stärken und Sicherheit im Umgang mit den körperlichen Veränderungen und Abläufen zu gewinnen.

Der erste Kurstermin findet ohne Partner statt und konzentriert sich auf Atem- und Körperübungen. Beim zweiten Termin werden Theorie und Praxis miteinander verbunden. Zudem erhalten

Begleitpersonen Hinweise zur Unterstützung während der Geburt. Der dritte Termin widmet sich dem Stillen und der Zeit nach der Geburt.

Die Wochenendstruktur richtet sich insbesondere an berufstätige Paare und ermöglicht eine kompakte Vorbereitung.

Der Kurs umfasst folgende Termine:

Freitag, 5. Juni 2026, von 16 bis 20 Uhr

Samstag, 6. Juni 2026, von 10 bis 17 Uhr

Mittwoch, 10. Juni 2026, von 17 bis 19 Uhr

Die Kosten für gesetzlich versicherte Frauen werden direkt mit der Krankenkasse abgerechnet. Die Partnergebühren beträgt ab 2026 insgesamt 140 Euro.

Anmeldungen sind unter www.sandramauer.de oder mauer.hebamio.de möglich. Fragen beantwortet Sandra Mauer per E-Mail an info@sandramauer.de.

Neue Dusche in 2 Tagen! nur vom Spezialisten für Ihre Dusch- und Badsanierung

Vorher



Nachher



- Fugenlos
- Schnell
- Sauber

Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot!
info@bad-heizung-vida.de

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause.
Tel.: 06003 - 76 77

me. Torsten Vida GmbH
Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach

www.bad-heizung-vida.de



www.duschking.de

Finde uns, folge uns



@monatsjournal

und sei Teil unserer Story!

Veranstaltungskalender der Stadt Karben

Jeden Dienstag und Freitag

14:00 Uhr: **Offener Treff bis 17:00 Uhr**, SeCuZ – Räume, Ramonvillestr. 5 - 7, Karbener Computer Club SeCuZ e.V.

Dienstag, 26. Mai

16:00 Uhr: **Reparatur-Café**, ASB Wohnen und Pflege Karben, Mütter- und FamilienZentrum Karben e.V.

Donnerstag, 28. Mai

19:30 Uhr: **Poetische Gedanken neuer Mitbürger - Afghanistan & Pakistan**, KUhtelier im Schloßhof von Leonhardi, Literaturforum Karben e.V.

20:30 Uhr: **Qintett SIEMPRE LOCO : ¡Te queremos, Pízzolla, wir lieben Dich!**, Kulturscheune im Selzerbrunnen, Kultur Initiative Karben

Samstag, 30. Mai

15:00 Uhr: **33. Straßenfest Kloppenheim**, Zwischen „Margarethenhof“ und der Kreuzung „Alte Straße/Frankfurter Straße“, Vereinsgemeinschaft Kloppenheim

Sonntag, 31. Mai

14:00 Uhr: **Rosenfest am Rosenhang Klein-Karben**, Rosenhang Karben, Büdesheimer Str., Rosenfreunde Rosenhang Karben

14:00 Uhr: **JUKUZ-Familienfest**, JuKuZ, Brunnenstr. 2

Samstag, 6. Juni

18:30 Uhr: **Cello-Ensemble HfMDK Frankfurt**, St. Michaelis Kirche, Am Lindenbaum 6, Förderkreis Musik in der Kirche

Samstag, 2. Mai

15:30 Uhr: **Rosenhang Klein-Karben Pflege**, Rosenhang Karben, Büdesheimer Str., Freiwilligen-Gruppe Rosenhang-Pflege / Nadeshda Menzel

Dienstag, 9. Juni

16:00 Uhr: **Wildkräuterspaziergang „Wunderwelt Wildpflanzen“**, Parkplatz Waldfriedhof Karben, NABU Arbeitsgemeinschaft Karben

Mittwoch, 10. Juni

18:00 Uhr: **Stammtisch**, Restaurant Bei Anna, Herz und Hand Nachbarschaftshilfe Karben e.V.

Samstag, 13. Juni

8:00 Uhr: **Vogelkundliche Exkursion „Vögel bei Kloppenheim“**, Bahnhof Karben, Ausgang Kloppenheimer Seite, NABU Arbeitsgemeinschaft Karben

11:00 Uhr: **Tag des offenen Rolldores**, Gerätehaus Kloppenheim, Ober-Erlenbacher-Straße 6, Förderverein Freiwillige Feuerwehr Kloppenheim

IMPRESSUM

Herausgeber: Werbeagentur creaRtiva
Südstraße 11, 61194 Niddatal
Telefon: 06187 9946199
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de
Verantwortlich für Text und Anzeigen: René Angel
Nächster Annahmeschluss: 12. Juni 2026
Nächster Erscheinungstermin: KW 26/2026
www.monatsjournal.de

TG Friedberg Badminton Jubiläums-Badminton-Camp erneut ausgebucht

TG Friedberg veranstaltete zum zehnten Mal das Harald-Niesner-Badminton-Camp in der Henry-Benrath-Halle



Die Badminton-Abteilung der TG Friedberg richtete vom 8. bis 10. Mai 2026 bereits zum zehnten Mal das Harald-Niesner-Badminton-Camp aus. Die Veranstaltung in der Henry-Benrath-Halle war erneut vollständig ausgebucht.

Unter der Leitung von Harald Niesner trainierten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer von Freitagabend bis Sonntag intensiv an Technik, Taktik und Kondition. In abwechslungsreichen Trainingseinheiten stand neben der sportlichen Wei-

terentwicklung vor allem die Freude am Badminton sport im Mittelpunkt.

Auch das gesellige Miteinander spielte während des Wochenendes eine wichtige Rolle. Der erste Camptag klang am Freitagabend bei einem gemeinsamen Grillbüfett aus. Zum Abschluss des Wochenendes gab es am Sonntag ein gemeinsames Mittagessen.

Die TG Friedberg zeigte sich erfreut über die große Resonanz und dankte allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen des Jubiläums-Camps beigetragen haben.

MüZe Karben e.V.

Kreativer Sommerstart mit Aquarellmalerei

Workshop „Quallen – dein Sommer Start!“ findet am 13. Juni 2026 mit Mathilde Berger in Karben statt

Das Mehrgenerationenhaus MüZe – Mütter- und FamilienZentrum Karben e.V. bietet am Samstag, 13. Juni 2026, den Aquarell-Workshop „Quallen – dein Sommer Start!“ mit Mathilde Berger an.

1	8	4	6	7	5	9	2	3
6	9	5	1	2	3	7	8	4
2	3	7	4	9	8	6	1	5
5	7	2	8	4	1	3	6	9
8	4	6	7	3	9	1	5	2
9	1	3	2	5	6	4	7	8
4	5	8	3	6	7	2	9	1
3	6	1	9	8	2	5	4	7
7	2	9	5	1	4	8	3	6

Auflösung von Rätsel auf S. 9

Samstag, 13. Juni

14:00 Uhr: **Quallen malen mit Aquarell**, MüZe, Berliner Straße 12, Mütter- und Familienzentrum Karben e.V.

Sonntag, 14. Juni

11:00 Uhr: **Tag der offenen Tür**, Feuerwehr Karben Mitte, Am Breul 3

Montag, 15. Juni

19:00 Uhr: **Vorbeugung und Reaktion im Zivilschutz und Katastrophenfall**, ASB Ausbildungsraum, Dieselstr. 9, ASB Reginalverband Mittelhessen

Dienstag, 16. Juni

9:00 Uhr: **Themenfrühstück „Aus dem Alltag einer Anwältin“**, MüZe Karben, Berliner Str. 12, Mütter- und Familienzentrum Karben e.V.

Samstag, 20. Juni

15:00 Uhr: **2. Dorffest in Petterweil**, Albert Schäfer Haus (Bürgerhaus Petterweil), Petterweiler Vereine

Samstag, 20. Juni und Sonntag, 21. Juni

14:00 Uhr: **Dorffest Groß-Karben**, Kreuzgass Patz, Heltenberger Straße 1, Festausschuss Groß-Kärber Dorffest

Freitag, 26. Juni bis Sonntag, 28. Juni

Klein-Kärber Markt 2026, Festplatz Klein-Karben „Hissigwald“, Stadt Karben

Der Kurs beginnt mit einer geführten Meditation und widmet sich anschließend dem Malen von Quallenmotiven in Aquarelltechnik. Teilnehmende können in entspannter Atmosphäre mit Wasser und Farben experimentieren und ihre Kreativität entdecken.

Das Angebot richtet sich an Anfänger und Fortgeschrittene und ist für Erwachsene sowie Jugendliche ab 12 Jahren geeignet. Die Kursleitung begleitet die Teilnehmenden Schritt für Schritt durch den Workshop.

Der Kurs findet von 14 bis 16:45 Uhr statt. Die Teilnahme kostet 50 Euro bei eigenem Material oder 77 Euro inklusive Material-Ausleihpaket. Eine Anmeldung ist erforderlich, die Bezahlung erfolgt per Lastschrift.

Der Workshop findet im Mehrgenerationenhaus MüZe, Berliner Straße 12 in Karben, statt. Weitere Informationen gibt es unter <https://www.mueze-karben.de>.

Dolezal *Maler- und Lackiermeister*

Baudekoration GmbH & Co. KG

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten
Innen- und Außenputz
Dach- und Trockenausbau
Gerüstbau
Vollwärmeschutz

www.baudekoration-dolezal.de

Marie-Curie-Straße 10 · 61194 Niddatal · Telefon: 06034 6178
Auf der Kaut 8 · 61206 Wöllstadt · Mobil: 0177 7010114
E-Mail: info@baudekoration-dolezal.de

BESTATTUNGSHAUS
MARCEL HELLER

IHR BESTATTER IN DER REGION

TAG & NACHT FÜR SIE ERREICHBAR
Mobil 0157 73639246
Tel. 06034 / 9397105

GEMEINSAM DEN LETZTEN WEG BEGLEITEN

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Überführungen
- Übernahme aller Formalitäten
- Gesamtorganisation
- Bestattungsvorsorge

Wartweg 1 kontakt@bestattungshaus-heller.de
61206 Wöllstadt www.bestattungshaus-heller.de

Stadtkapelle Karben e.V.

Weltliteratur trifft sinfonische Blasmusik

Das Sinfonische Blasorchester der Stadtkapelle Karben begeisterte beim Frühlingskonzert mit einem außergewöhnlichen Konzertformat im Bürgerzentrum Karben



Das Sinfonische Blasorchester der Stadtkapelle Karben e.V. verwandelte am 26. April 2026 das Bürgerzentrum Karben mit seinem traditionellen Frühlingskonzert in eine Bühne für Musik, Literatur und szenische Erzählkunst. Unter dem Motto „Weltliteratur: Geschriebene Welten – klingende Geschichten“ prä-

sentierte die Musikerinnen und Musiker ein abwechslungsreiches Konzertprogramm, das Literatur und sinfonische Blasmusik miteinander verband.

Unter der musikalischen Leitung von Robert Koch widmete sich das Ensemble bekannten Werken der Weltliteratur. Statt klassischer Moderation setzte

das Konzert auf eine szenische Inszenierung mit literarischen Textpassagen und musikalischen Interpretationen. Theresa Henke führte dabei als Erzählerin und Darstellerin durch den Abend und verband die einzelnen Werke miteinander. Das Programm eröffnete „Where Eagles Soar“ mit kraftvollen Klangbildern und eindrucksvoller Atmosphäre. Es folgten unter anderem musikalische Interpretationen von „Moby Dick“, „The Story of Anne Frank“, „At the Gate of God's Garden“, der „Huckleberry Finn Suite“ sowie „Robinson Crusoe“. Den Abschluss bildete „Goin' Home“ als ruhiger und emotionaler Ausklang des Konzertabends.

Das Konzert war nahezu ausverkauft. Das Publikum dankte den Mitwirkenden mit langanhaltendem Applaus und stehenden Ovationen. Die Stadtkapelle Karben bedankte sich bei den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern sowie bei der Stadt Karben und den unterstützenden Firmen satisfy und Rapp's. Im Rahmen des Konzerts dankte Timo Kreuder, erster Vorsitzender des neu gewählten Vorstandes, Susanne Galisch für zehn Jahre Vereins- und Vorstandsarbeit. Sie habe den Verein mit zahlreichen musikalischen und kulturellen Ideen geprägt.

Das Sinfonische Blasorchester ist eines von drei Ensembles der Stadtkapelle Karben e.V. Interessierte können sich über die Vereinswebsite sowie die Social-Media-Kanäle über Schnupperproben und weitere Projekte informieren.

AUSHILFE GESUCHT

(m/w/d) – MINIJOB

FÜHRERSCHNUR ERFORDERLICH



MARCO ALBERT-TRENZ
Hausmeister-/Handwerkerservice

0176 53067232
albertmarco@gmx.de

Botendienste · Entrümpelung
Gartenservice · Hausmeisteraufgaben

BODENVERLEGUNG

Reinigungsarbeiten
Renovierungsarbeiten
Reparaturen rund ums Haus

Köpperner Straße 12 · 61194 Niddatal

www.handwerkerservice-niddatal.de

SCHNUPPERGOLFMACHMIT

Golf in Altenstadt



**Golf
ausprobieren
und Spaß haben.**

Einfach online buchen
oder als Gutschein
zum Verschenken.

**Schnupper-Kurs
25,- Euro!**

Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG
Oppelshäuser Weg 5 · 63674 Altenstadt
Telefon 06047 988088 · Telefax 06047 988089
www.golfplatz-altenstadt.de · mail@golfplatz-altenstadt.de



**Nah - Kompetent - Günstig
24 Stunden Notdienst**

Abflussreinigung-Zahn.de

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

Kanaltechnik / Rückstauschutz

Kanalsanierung



63674 Altenstadt

☎ 06047 – 343 87 21

Montagepartner für



CON-PAT®
Kanalschutz-System GmbH
Con-Pat Rückstauschutz
con-pat.de